

Paragraph 9

Draft on Prevention of radicalisation and recruitment of European citizens by terrorist organisations

Language	Translation
<p>FR (original)</p>	<p>estime qu'il convient d'en appeler à la responsabilisation des géants de l'internet, afin qu'ils suppriment dans les meilleurs délais les contenus illégaux; considère que les États membres devraient envisager la possibilité de sanctionner pénalement les acteurs du monde numérique qui ne réagissent pas face à la diffusion de messages illicites et faisant l'apologie du terrorisme sur leurs plateformes internet; estime que le refus ou le manque de coopération des plateformes internet sur lesquelles circulent de tels messages devraient être considérés comme une activité de complicité d'apologie du terrorisme, et devraient être sanctionnés en conséquence</p>
<p>EN Wrong</p>	<p>believes that the internet giants should be made aware of their responsibilities so that they delete illegal content as quickly as possible; believes that the Member States should plan for the possibility of bringing criminal prosecutions against digital actors who do not take action in response to the spread of illicit messages or messages praising terrorism on their internet platforms; believes that refusal or failure to cooperate on the part of internet platforms which allow such messages to circulate should be considered an act of complicity with praising terrorism and should consequently be punished</p>
<p>ES Correct</p>	<p>considera que debe hacerse un llamamiento a la responsabilidad de las grandes empresas de internet con el fin de que eliminen con la mayor celeridad los contenidos ilegales; estima que los Estados miembros deberían estudiar la posibilidad de sancionar penalmente a los actores del mundo digital que no reaccionen ante la difusión de mensajes ilícitos que hagan apología del terrorismo en sus plataformas de internet; considera que la negativa a cooperar o la falta de cooperación por parte de las plataformas de internet en las que circulan estos mensajes deberían considerarse constitutivas de complicidad en la apología del terrorismo y recibir la sanción correspondiente</p>
<p>FI Wrong</p>	<p>katsoo, että on syytä vedota internetin johtavien toimijoiden vastuuntuntoon, jotta ne poistaisivat laittoman sisällön mahdollisimman nopeasti; katsoo, että jäsenvaltioiden olisi harkittava mahdollisuutta langettaa rikosoikeudellisia rangaistuksia digitaalisen maailman toimijoille, jotka eivät reagoi laittomien viestien levittämiseen ja puolustavat terrorismia internetfoorumeillaan; katsoo, että internetfoorumeiden, joilla tällaisia viestejä leviää, kieltäytymistä yhteistyöstä tai vastahakoisuutta yhteistyöhön, olisi pidettävä avunantona terrorismiin yllyttämiseen ja siitä olisi näin ollen rangaistava</p>
<p>DE Wrong</p>	<p>ist der Auffassung, dass an die Verantwortung der Internet-Konzerne appelliert werden muss, damit sie illegale Inhalte so schnell wie möglich löschen; ist der Auffassung, dass die Mitgliedstaaten prüfen sollten, ob sie die Akteure in der digitalen Welt, die auf die Verbreitung illegaler Botschaften nicht reagieren und den Terrorismus auf ihren Internet-Plattformen verteidigen, strafrechtlich verurteilen können; ist der Auffassung, dass eine Weigerung zur Zusammenarbeit bzw. eine unzureichende Zusammenarbeit der Internet-Plattformen, auf denen solche Botschaften im Umlauf sind, als Beihilfe zur Verteidigung des Terrorismus gelten und daher sanktioniert werden sollten</p>
<p>IT Correct</p>	<p>ritiene che sia opportuno fare leva sulla responsabilizzazione dei colossi di Internet, affinché sopprimano senza indugi i contenuti illegali; è del parere che gli Stati membri dovrebbero prevedere la possibilità di comminare sanzioni penali agli attori del mondo digitale che non reagiscono dinanzi alla diffusione di messaggi illeciti che fanno l'apologia del terrorismo sulle loro piattaforme Internet; ritiene che il rifiuto di cooperare o la mancanza di cooperazione da parte delle piattaforme Internet che veicolano tali messaggi dovrebbero essere considerati come complicità in apologia del terrorismo ed essere puniti di conseguenza</p>
<p>NL Correct</p>	<p>is van mening dat er een beroep moet worden gedaan op de verantwoordelijkheidszin van de grote internetaanbieders, om te bereiken dat zij illegale inhoud snel weghalen; is van mening dat de lidstaten moeten nadenken over de mogelijkheid om strafrechtelijk op te treden tegen partijen in de digitale wereld die niet reageren op de verspreiding van illegale, terrorismeverheerlijkende boodschappen via hun internetplatform; is van mening dat een</p>

	weigering of een gebrek aan samenwerking van een internetplatform waarop dergelijke boodschappen circuleren, moet worden beschouwd als medeplichtigheid aan terrorismeverheerlijking en derhalve moet worden bestraft
PT Wrong	Considera que é oportuno apelar à responsabilização dos gigantes da Internet, com vista a que eliminem o mais rapidamente possível os conteúdos ilegais; considera que os Estados-Membros devem ponderar a possibilidade de aplicar sanções penais aos intervenientes do mundo digital que não reajam face à difusão de mensagens ilícitas e à apologia do terrorismo nas suas plataformas da Internet; considera que a recusa ou a falta de cooperação das plataformas da Internet nas quais circulam essas mensagens devem ser consideradas como um ato de cumplicidade com a apologia do terrorismo e devem ser sancionadas em conformidade